

**鐵路條例（第 519 章）**  
**（根據第 23 條規定所發的公告）**

**地下鐵路（「地鐵」）**  
**西港島線**

**有關發出命令批准**  
**永久封閉部分奇靈里兒童遊樂場；暫時封閉部分奇靈里兒童遊樂場，以及**  
**奇靈里、毗鄰奇靈里兒童遊樂場的道路和德輔道西路段；以及**  
**暫時改動奇靈里和德輔道西路段為車輛通道的公告**

現公布運輸及房屋局副秘書長（運輸）已根據《鐵路條例》（第 519 章）第 22(1) 條的規定，在 2015 年 9 月 2 日發出命令，就地鐵西港島線的鐵路方案或其附帶事宜，批准：

- (I) 由 2015 年 10 月 1 日起，永久封閉部分奇靈里兒童遊樂場，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上以紫色標明；以及
- (II) 在 2015 年 10 月 1 日至 2016 年 9 月 30 日期間—
  - (a) 暫時封閉部分奇靈里兒童遊樂場，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上以黃色標明；
  - (b) 暫時封閉介乎奇靈里與德輔道西交界處以南約 15 米處及與皇后大道西交界處以北約 20 米處的部分奇靈里路段，毗鄰奇靈里兒童遊樂場的部分道路，以及介乎德輔道西與忠正街交界處及與西源里交界處的部分德輔道西路段，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上分別以紅色、藍色和粉紅色標明；以及
  - (c) 暫時改動介乎奇靈里與德輔道西交界處及該交界處以南約 15 米處的奇靈里路段，以及德輔道西路段為車輛通道，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上分別以綠色和橙色標明。

擬進行工程的說明、受影響的奇靈里兒童遊樂場範圍和道路路段，以及其受影響的方式，現載於下列附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 WIL/G08/0005/5 號圖則。

地點	開放時間(公眾假期除外)
香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下 中西區民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午 9 時至下午 7 時

地點	開放時間(公眾假期除外)
香港灣仔軒尼詩道 130 號 修頓中心 20 樓 港島西及南區地政處	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 ([http://www.hyd.gov.hk/tc/road\\_and\\_railway/railway\\_projects/index.html](http://www.hyd.gov.hk/tc/road_and_railway/railway_projects/index.html)) 瀏覽。

本公告將於 2015 年 9 月 11 日張貼於受上述命令影響的奇靈里兒童遊樂場和道路或其附近。

根據《鐵路條例》(第 519 章)有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的奇靈里兒童遊樂場和道路部分(一部分或超過一部分)被封閉/改動或申索人關乎該等奇靈里兒童遊樂場和道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉/改動上述奇靈里兒童遊樂場和道路的部分或其中部分。當局如須再發出封閉/改動命令，會公布有關詳情。

## 附表

受影響的奇靈里兒童遊樂場和道路	工程說明及該等奇靈里兒童遊樂場和道路受影響的方式
-----------------	--------------------------

- |   |  |
|---|--|
| (a) 部分奇靈里兒童遊樂場，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上以紫色標明。   | 永久封閉部分奇靈里兒童遊樂場，以配合地鐵西港島線的鐵路車站出入口及相關鐵路設施的啟用及營運。 |
| (b) 部分奇靈里兒童遊樂場，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上以黃色標明。   | 暫時封閉部分奇靈里兒童遊樂場，以便進行修復工程。                       |
| (c) 介乎奇靈里與德輔道西交界處以南約 15 米處及與皇后大道西交界處以北約 20 米處的奇靈里路段，以及毗鄰奇靈里兒童遊樂場的道路，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上分別以紅色和藍色標明。 | 暫時封閉部分行人路路面，以便進行修復工程。                          |

受影響的奇靈里兒童遊樂場和道路

工程說明及該等奇靈里兒童遊樂場和道路受影響的方式

- |  |  |
|--|--|
| (d) 介乎德輔道西與忠正街交界處及與西源里交界處的德輔道西路段，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上以粉紅色標明。                   | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行修復工程。                            |
| (e) 介乎奇靈里與德輔道西交界處及該交界處以南約 15 米處的奇靈里路段，以及德輔道西路段，有關範圍在第 WIL/G08/0005/5 號圖則上分別以綠色和橙色標明。 | 暫時改動部分行人路路面為車輛通道，以便興建地鐵西港島線的鐵路車站出入口及相關鐵路設施，以及進行修復工程。 |

### 收集個人資料聲明

與任何根據《鐵路條例》（第 519 章）第 34 條提出的書面申索有關而提交予運輸及房屋局局長的資料（包括個人資料），將會用於處理該等申索及其他相關用途。申索人必須提供《鐵路條例》（第 519 章）第 34 條所要求的資料（包括個人資料）。如果沒有按照《鐵路條例》（第 519 章）第 34 條的規定提供所需資料（包括個人資料），申索或會被駁回。上述提交的任何資料（包括個人資料），或會向需要處理該等申索及相關事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。上述提交個人資料的人士，有權要求查閱和改正本局所持有其本人的個人資料。查閱或改正個人資料的要求須以書面向運輸及房屋局（運輸科）保障個人資料（私隱）主任提出（地址：香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 20 樓）。

2015 年 9 月 2 日

運輸及房屋局副秘書長（運輸）潘婷婷